Porównanie tłumaczeń Izajasza 25:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE, Ty jesteś moim Bogiem! Będę Cię wywyższał, wielbił Twoje imię, bo dokonałeś cudu – planów\* odwiecznych – (w) niezachwianej wierności.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) planów, עֵצֹות (‘etsot): wg 1QIsa a : אצות . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: niezłomnej prawdzie. [↑](#footnote-ref-3)